



Az Önérvényesítők Európai Platformjának Hírlevele 2016. október - december

Tartalom

| | |
|--|----|
| Bevezető | 2 |
| Ne használjuk az R betűs szót! | 3 |
| Mi az Exit 21? | 5 |
| Új zenés program Spanyolországban | 6 |
| Én, az állampolgár | 6 |
| Fogyatékossgal Élő Emberek Európai Napja | 8 |
| Legyen több szöveg könnyen érthető | 9 |
| Jogellenes elhelyezés | 10 |



**Az Európai Bizottság
és az Inclusion Europe
támogatásával**

Bevezető



Kedves Önérvényesítők!

Ez az Önérvényesítők Európai Platformjának utolsó hírlevele 2016-ban.

Az Önérvényesítők Európai Platformját röviden EPSA-nak hívjuk.

Az EPSA tagjai

európai önérvényesítő csoportok.

Az ÉFOÉSZ is az EPSA tagja.

A Hírlevél 3 havonta jelenik meg.

A Hírlevelében sok érdekes cikket találtak.



Először olvashattok egy kampányról.

A célja,

hogy ne használjuk az R betűs szót

értelmi fogyatékossgal élő emberekre.



Szó lesz az EXIT 21-ről is.

Ez egy projekt,

ami értelmi fogyatékossgal élő embereket tanítja.

Arra tanítja őket,

hogyan írják le az ötleteiket.



Írtunk egy zenés programról is.

Beszámolunk az első olasz önérvényesítő csoportról.

Szó lesz

a Fogyatékossgal Élő Emberek Európai Napjáról.





Olvashattok egy képzésről,
ami a könnyen érthető szövegekről szól.



Írtunk egy emberről,
akit jogellenesen helyeztek el
egy intézményben.



Ha van olyan videó,
vagy történet,
amit meg szeretnél velünk osztani,
küldd el nekünk e-mail-ben ide:
s.el-amrani@inclusion-europe.org

Boldog Új Évet kívánunk
az Inclusion Europe egész csapatának nevében.

Üdvözlettel:
Soufiane El Amrani
Szerkesztő



Ne használjuk az R betűs szót!

Vannak emberek,
akik azt mondják az értelmi fogyatékosokkal élőkre:
retardált.



Ez egyáltalán nem szép.

Ez a szó durva és bántó.
Mi inkább R betűs szónak hívjuk.



Van egy kampány.

A célja,

hogy ne használjuk többé az R betűs szót
értelmi fogyatékossgal élő emberekre.

A kampány azt szeretné elérni,

hogy szebben beszéljünk a fogyatékossgáról.



A kampány 7 éve indult

a Speciális Olimpián.

A média sokat használta az R betűs szót.

Ez rosszul esett

az értelmi fogyatékossgal élő embereknek.

Eddig a kampány nagyon sikeres volt.



Amerikában már nem lehet használni ezt a szót

- a törvényekben
- az egészségügyben
- és a TV-ben.



Nagyon sok ember egyet értett abban,

hogy ezt a szót nem szabad használni.

Ez azt mutatja,

hogy tisztelik az értelmi fogyatékossgal élő embereket.



A Speciális Olimpiai Bizottság szeretné,

ha ez a szó örökké eltűnne.

A kampányról [itt](#) olvashattok bővebben
angol nyelven.

Mi az Exit 21?



Az Exit 21 egy program,
ami 2011-ben indult.

Értelmi fogyatékosággal élő
és nem fogyatékos emberek indították el.



Az értelmi fogyatékosággal élő emberek
leírják a gondolataikat
segítséggel.



Minden héten találkoznak
és megbeszélik,
miről akarnak írni.

A projektben filmeket is készítenek.

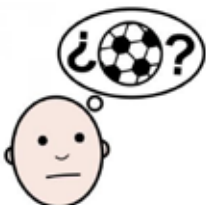


A közös munka során
olyan módszereket használnak,
hogy az értelmi fogyatékos emberek is
megértsék az információkat.



Az értelmi fogyatékos emberek megtanulják:

- hogyan írjanak cikkeket
- hogyan adjanak interjút
- hogyan keressenek információkat



Azt is megtanulják,
hogy fejezzék ki magukat a mindennapokban.

Új zenés program Spanyolországban



Spanyolországban új program indult.

Ebben zenészek tanítanak

értelmi fogyatékosággal élő embereket.

Hogy tudjanak hangszereken játszani.

Sok értelmi fogyatékos ember fog részt venni.

Eldönthetik,

milyen hangszereken akarnak játszani.

Több csoportban fognak zenélni.

A programról egy film is fog készülni.

Az értelmi fogyatékos embereknek is
joga van zenélni.

Ugyanúgy,
mint bárki másnak.

Később zenekarokat alakítanak.

A zenekarok koncerteket fognak adni.

Az első olasz önérvényesítő csoport



Olaszországban új önérvényesítő csoport alakult.

A csoport neve:

Én, az állampolgár.



Ez az első ilyen csoport Olaszországban.

Együtt fognak dolgozni az EPSA-val.

Hogy segítsék az értelmi fogyatékossgal élő embereket Olaszországban.



Az ENSZ Egyezményvel is foglalkoznak majd.

Az ENSZ Egyezményben

a fogyatékossgal élő emberek jogai vannak leírva.



A csoport előkészítése 2015-ben, Rómában indult.

A csoport 2016-ban alakult meg.



A nyitó ünnepségen részt vett Senada Halilcevic.

Senada az EPSA elnöke.

Elmondta,

hogy az értelmi fogyatékos emberek helyzete Európában egyre jobb.

De még mindig sokat kell dolgoznunk,

hogy még jobb legyen.



Elisabeta Moldovan is részt vett az ünnepségen.

Elisabeta az EPSA egyik vezetője.

Az olasz önérvényesítőkről készült egy videó.

A videó olaszul van,

angol felirattal.

A videót [itt](#) lehet megnézni.

Fogyatékosággal Élő Emberek Európai Napja



A Fogyatékosággal Élő Emberek Európai Napja novemberben volt.

Ez egy nagyon fontos nap a fogyatékosággal élő emberek számára.



Az Európai Bizottság egy nagy konferenciát rendezett erre az alkalomra.

A konferencián fogyatékosággal élő emberek vettek részt.

És az őket képviselő szervezetek.



Marianne Thyssen is jelen volt.

Marianne a szociális ügyek biztosa.

A biztos az az ember, aki az Európai Bizottságnál dolgozik.

És egy szakterületért felelős.

Marianne adta át a Hozzáférhető Város Díjat.

Ezt a díjat olyan városok kapják, amik sokat tesznek az akadálymentesítésért.



Idén ezt a díjat egy Chester nevű város kapta.

Chester Angliában van.

Egy Spanyol város is kapott díjat.

Ők is sokat tettek azért, hogy a fogyatékosággal élő embereknek könnyebb legyen közlekedni a városban.





Az értelmi fogyatékosokkal élő embereknek is segítenek.
Például képeket helyeznek el az épületeken.
A képek azt jelzik,
mi található az épületben.

2016-ban egy fontos évforduló is volt.
10 éves lett az ENSZ Egyezmény.

Az Egyezmény
a fogyatékosokkal élő emberek jogait írja le.
A konferencián az Egyezményről is beszéltek.

Legyen több szöveg könnyen érthető



Az Inclusion Europe képzést tartott
a könnyen érthető módszerről.
A képzés Brüsszelben, Belgiumban volt.



A résztvevőket Milan Sverepa,
az Inclusion Europe igazgatója üdvözölte.



Az igazgató azt jelenti,
hogy ő vezeti a szervezetet
és az itt dolgozókat.

Sandra is nálunk dolgozik.
Elmondta,
hogy a könnyen érthető cikkek írásának
sok szabálya van.



A megfelelő cikkekre a könnyen érthető logót használjuk.



Például a Mencap nevű,
skót szervezet
is sok könnyen érthető szöveget készít.

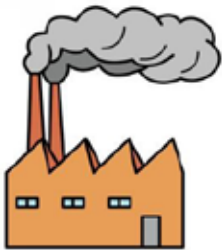


Az ott dolgozók képzést kapnak ehhez.

Egy angol szervezet szerint nagy probléma,
hogy a könnyen érthető cikkek készítését
sokan nem akarják kifizetni.



Van egy cég Ausztriában.
A nevük Atempo.



Ők pénzért fordítanak szövegeket könnyen érthetőre.

- Cégeknek
- szervezeteknek
- és az osztrák kormánynak is.



Mindenkinek oda kellene figyelnie,
hogy olyan információkat közöljön,
amit az értelmi fogyatékossgal élő emberek is megértenek.

Jogellenes elhelyezés



Csehországban van
egy értelmi fogyatékossgal élő férfi.
Őt egy intézetben helyezték el 8 hónapra.
Akarata ellenére.
Ez azt jelenti,
hogy ő nem egyezett bele.



A segítője azt mondta neki,
hogy egy gyógyfürdőbe mennek.
Ez nem volt igaz.
Nem oda mentek.



A férfi egy intézetbe került.
Az intézet nagyon koszos volt.



Az érintett ezt mondta:
Nagyon szörnyű volt ott lenni.
50 emberre
2 wc jutott.



Megkérdezte a gondozókat,
mikor mehet haza.
Azt válaszolták neki,
hogy innen senki nem megy haza.



Olyan gyógyszereket kapott,
amikre nem is volt szüksége.



Nem mehetett ki sétálni.
A telefonját elvették.
A leveleit átnézték.



Csehország Európában van.

Az Emberi Jogok Európai Bírósága
az európai embereket segíti.



A Bíróság azt mondta,
ez az eset egyáltalán nem helyes.



Csehországnak jobban kell segítenie
az értelmi fogyatékossgal élő embereket.

Ez jó hír

az ottani értelmi fogyatékos embereknek.



Az EPSA hírlevelét az Inclusion Europe jelenteti meg
3 havonta.

Cím: Rue d'Arlon 55.

1040 Brussels, Belgium

Telefonszám: 0032-2-502 28 15



Bővebb információkért írj nekünk ide:

informtaion@inclusion-europe.org



Az EPSA hírlevelét

az ÉFOÉSZ fordította le angolról magyarra.

Cím: 1093 Budapest,

Lónyay u. 17. 1. emelet 1.

11-es kapucsengő

Telefonszám: +36-1/411-1356; 411-1357

E-mail: efoesz@efoesz.hu

